

## 質問回答

2020年1月20日

「バングラデシュ国技術教育施設近代化計画準備調査」

(公示日:2020年1月8日/公示番号:19a00787)について、企画競争説明書に関する質問と回答は以下のとおりです。

通番号	当該頁項目	質問	回答
1	P20 7. 成果品等 ・(7)概要資料について	・「(詳細設計分及び本体分)」との記載がありますが、本案件は A 型国債案件としての実施が決定されていますでしょうか。	現状ではあくまで想定となっており、設計・積算方針会議を目途に、外務省の確認を経て決定される予定です。
2	20 ページ、7 項	成果品表中(2)インセプション・レポートに和文が要求されているが正しいでしょうか？(英語圏の案件では英文のみとするのが通例ではないでしょうか？)	ご理解の通り和文は不要ですので、英文のみに訂正いたします。
3	同上	成果品表中(3)現地調査結果概要(現地調査毎)とありますが、第 2 次現地調査(DOD)も帰国後に提出するということでしょうか？	第二次現地調査についても帰国後に帰国報告会実施を予定しており、帰国後の提出を想定しています。
4	同上	成果品表中(11)免税情報シート和文 2 部が要求されていますが、英文は不要との認識でよいでしょうか。英文版を協議議事録(MD)の添付資料とする必要はないでしょうか。	英文版については、ご質問いただいた通り協議議事録(MD)の資料添付としてご提出ください。
5	12 ページ、2.(2)項	要請機材リストがございましたら共有いただけますでしょうか？	先方の要請機材リストは現状ございません。 JICA 作成の機材リスト案については、契約締結後に共有予定です。
6	12 ページ、2 項(4)関係省庁・機関 16 ページ、6 項(5)機材調達・設	「2 項(4)関係省庁・機関」には「プロジェクト実施機関である技術教育省」、「6 項(4)関係省庁・機関」には、「主管官庁:教育省技術教育総局	(6)教育省技術教育総局(Directorate of Technical Education)が正しい関係省庁・機関となりますので、訂正いたします

	備整備の実施体制の確認	(Directorate of Technical Education)」とあります。どちらが正しいかご教示いただけますでしょうか。	
7	16 ページ、6 項(7)設備計画調査	「施設改修・増築にかかる計画等を確認する」に関して、調達機材の設置スペースが十分ではない可能性が想定されますが、本準備調査では施設計画は行わず、あくまでも既存施設の設置可能な範囲で調達計画を作成するという認識でよいでしょうか。	ご理解の通りです。
8	25 ページ、6 項(5)安全管理⑤	「執務室についても、JICA の安全基準を満たす必要があるため、確保に際しては実施機関の提供する施設等であっても JICA バングラデシュ事務所と十分に協議の上、必要な措置を講じなければならない。」とあるが、本調査団の執務スペースについては、相手国の便宜供与という理解でよいでしょうか。貴機構として、調査団の執務スペースについてどのような想定をされているのか、ご教示いただけますでしょうか。	先方政府に執務室の提供を交渉予定です。もし提供が難しい場合には、バングラデシュ事務所には執務スペースが用意されているため事務所の営業日についてはそのスペースの利用を、また休業日については、必要に応じてホテル内の会議室を借りていただくことを想定しています。

以上